‍‍Carlos Bermejo Pérez

C/ Castilla la Nueva, nº 14, 1ºB. Fuenlabrada (28941), Madrid | +34 639 73 57 41 | carlosbermejop@gmail.com

Educación

Grado en traducción e interpretación | 2012-2016 (fecha de graduación) | Universidad autónoma de madrid

* Lengua B: inglés (Nivel muy alto)
* Lengua C: alemán (nivel intermedio)
* Lengua D: árabe (nivel básico)

Certificate in advanced english | 2012 | university of cambridge (centro examinador: sede del british council en madrid)

* Equivalente al nivel C1 del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas

Conocimientos y habilidades

Redacción

* Tengo experiencia en la redacción de textos en castellano e inglés con distintos propósitos y públicos objetivos.

Informática

* Manejo los principales paquetes de ofimática en sus versiones más recientes, tanto comerciales como *open source*, además de algunas memorias de traducción.

Experiencia

REDACTOR DE CONTENIDO EN MADRIDACTIVE.COM | JULIO DE 2015 – enero de 2016

* Redacción de artículos con información enmarcada en el sector turístico: ofertas, recomendaciones e información importante.

**REDACTOR DE CONTENIDO (EN INGLÉS) PARA VOICE OF TV | VOICEOFTV.COM BY TELFIE | AGOSTO DE 2015 – FEBRERO DE 2016**

* Redacción en lengua inglesa de noticias y reseñas relativas al mundo de la televisión y las series, tanto estadounidenses como de otros mercados importantes.

becario del decanato de la facultad de filosofía y letras | Universidad autónoma de madrid | octubre de 2014 – julio de 2015

* Apoyo a la administración de la Facultad, labores de información a los estudiantes en un entorno multilingüístico.

administrador del blog 250 películas | 2011 - actualidad

* Mi blog personal (<http://250-peliculas.blogspot.com.es>) está dedicado en su mayor parte a la crítica cinematográfica, además de la cobertura de eventos y estrenos que puedan resultar relevantes para la temática general del sitio.

TRADUCTOR EN LA PLATAFORMA STEAM TRANSLATION SERVER DE VALVE CORPORATION

* Traducción voluntaria de textos entre los que se incluían especificaciones técnicas y sinopsis de los distintos productos que se ofertan en la plataforma Steam.